

Felelős szerkesztő és kiadó: Dr. MAYER OSZKÁR.

IV. Évfolyam.

Ujvidék, 1913. október 5. vasárnap

69. szám.

Ujvidék város 1914. évi büdzséje.

A napokban jelent meg városunk 1914. évi költségeloirányzata, mely a törvényhatósági bizottsági tagoknak és az érdekelteknek immár rendelkezésére áll. Átlapozva a 35 oldalon tárgyalt tétel-eket, arról győződünk meg, hogy váro-
satyáinknak ugyancsak elég gondjuk akad, hogy a milliós költségvetésen alapuló városi háztartást, a fokozódó gazdasági és kulturális igényeknek megfelelően vezethessék. A haladó kor hangosan zörget a municipiumok ajtaján és fölkinálja az emberi ész és kéz által termelt ujitást. A publikum is ostromolja óhajtaival a torony alatt buzgólkodó magisztrátust, azzal már kevésbé számolva, hogy a jövedelmi források nyújtanak-e elegendő fedezetet a kívánt szükségletekhez.

A városfejlesztési akciónak mindenestre alkalmazkodnia kell a bevétel-ekhez. Helytelen városfejlesztési irány az, amely főleg a pótdadókra és az idegen szubvenciókra támaszkodik. A városnak a maga erejéből kell előterem-
tenie a közszükségletet fedező jövedelme-
ket, lehetőleg a polgárok megterhelése nélkül. S ebben a tekintetben követendő példával jár elől a mi városunk vezető-
sége. Az előttünk fekvő költségel-
oirányzat egyes tételei igazolják a pol-
gárság erőviszonyait mérlegelő mérsék-
elt irányt, melyet városunk tanácsa követ.

Az 1914. évre előirányzott összes bevétel: 1.257.871 K. Az előirányzott összes kiadás: 1.693.005 K. A hiány tehát 435.134 K, mely a városi adóügyi osztály kimutatása szerint alapul vehető 675.000 K állami egyenes adó után 67% al követendő városi pótdadóból lesz fedezendő.

Horribilis összeget fizet a város a hitfelekezeti iskolák fentartására. A számvétség javaslata szerint ez az összeg kitesz 116 299 K-át. A szükséglet tekintélyes hányadáról van itt szó. Vá-
rosunknak törvényes, de egyben erkölcsi kötelessége is a tankötelesek beiskolá-
zásáról gondoskodni. De ha elgondoljuk, hogy a mostani hitfelekezeti iskoláink helyszüke miatt már ezidőszert sem képesek befogadni a tankötelese gyer-
mekeket, s ez a veszedelem évről-évre nagyobb mértékben fenyeget; világos, hogy rövid időn belül legkevesebb öt új iskolára van szükségünk, ha városi népoktatásügyünket a törvényesség és a korszerűség magaslatára akarjuk

emelni. Ennek az öt iskolának költsége legesekélyebb számítással a következő:

Öt iskola építése, egyenkint 30.000 K-ával számítva: 150.000 K.
Ennek az összegnek évi amor-
tizálása 7.500 K
5 új tanító fizetése egyenkint
1.400 K összesen 7.000 „
Évi takarítási átalány á 100 K 500 „
Karbantartás, fűtés á 400 K 2.000 „
17.000 K

Ehhez járulna még a kor- és családi pótlék.

Ámde igen valószínű, hogy városunk gyors fejlődése s a népesség szaporodása következtében, rövid időn belül tágas és modern ovodákat is kell felállítanunk úgy, hogy az eddigi iskolai kiadások, — az eddigieken felül — 20—25 ezer K ával emelkednek.

FELHÍVÁS.

Türr István tábornok, a hős magyar katoná, ki, messze külföldi csatatereken küzdött, de legszentebb céljával hazánk alkotmányának visszavívását tűzte ki, ma még csupán egy korhatag fakeszt alatt pihen a Kerepesi temetőben.

Van-e honfisziv, mely ne őrizné hálás kegyelettel az ő nemes emlékét s ne érezné, hogy ezt az emléket, mint a nemzet erkölcsi kincsének becses részét, maradandó jelekben is at kell szállítanunk az utánunk következő nemzedékekre?

Türr tábornok neve nehéz időkben éltető reményt jelentett a jobb kor után epedő magyarnak, s népünk dalába szötte e nevet. Így, a távolban eszűgedetlenül viaskodó, vész és diadalmaskodó magyar hős példája bátor kintartásra lelkesítette az itthon már-már eler-
nyedő nemzeti önbizalmat.

Mihelyt pedig az önbizalmában megszárdult nemzet, az ősi jog s a bölcsesség erejével, megtalálta a békés utat, mely visszavezette koronás Királyához, a legalkotmányosabb magyar királynak senki sem hódolt hí-
vebben, mint a hős Türr tábornok. Senki sem hirdette meggyőzőbben, hogy a nemzet fenkölt uralkodójához ragaszkodva, az alkotmányos szabadság békés eszközeivel mindent elérhet, amiért előbb annyi csataterén fegyverrel hiába küzdött.

A véres harcok Türr tábornokból az áldott béke munkás hőse lett. Tömérdek, fáradhatatlanul végzett kulturumunkával igyekezett részt venni a modern Magyarország kiépítésében. A nemzet művelődését, vagyonosodását, erkölcsi és anyagi gyarapodását egyaránt sikeresen szolgálta. S mily megkapó mozzanat, hogy a hadi babérral koszoruzott dalia, mint a magyar Szent Korona országai békeegyesületének elnöke végezte lovagias, nemes életét! Lelkében annyi rettentő csatának emlékével, testén beforrott sebhelyekkel, a legemberségesebb ügynek, a béke ügyének élére állt. Karddal kivított dicsőségét ember-
társainak a fegyveres harc borzalmaiktól való lelkes óvásával tetézte.

A harcban és békében egyaránt nagy magyar hős, Türr tábornok méltó reá, hogy

nemzete szobrot emeljen neki a hazában, s hogy sirját is maradandó művészi emlékekkel jelölje meg.

Hogy nemzetünk e szivbeli kötelességeinek eleget tehessen, megalakítottuk a Türr-emlékmű bizottságot, s kibocsájtjuk ezen adakozásra való felhívást, valamint a mellékelt gyűjtőívet.

Bizunk benne, hogy a nemzet mindenrendű és rangu jobbjai, készsége anyagi hozzájárulásaikkal mielőbb lehetővé teszi ugy a szobor, mint a siremlék megalkotását.

Adakozzunk Türr István emlékének megörökítésére!

A Türr-emlékmű bizottság:

Bárczy István dr., Rubapest székesfőváros polgármestere
Berzeviczy Albert, v. b. t. t. a Magyar Tudományos Akadémia elnöke
Brüll Ignác dr., udvari tanácsos
Csernoch János dr., hercegprímás, v. b. t. t.
Dungyerszky Gedeon, orsz. képvis.
Gajári Ödön, főszerkesztő
Harkányi Frigyes báró, v. b. t. t.
Herczeg Ferenc, orsz. képviselő
Hubay Jenő dr., udvari tanácsos
Ivanovits Ivan dr., udvari tanácsos, nagybirtokos
Jakabffy Imre, államtitkár, v. b. t. t.
Jósika Samu báró, v. b. t. t.
Khuen-Hédervary Károly gróf, v. b. t. t.
Kozma Andor, országgyűlési képviselő
Láng Lajos báró dr., v. b. t. t.
Lers Vilmos dr., államtitkár
Kibits Adolf, udvari tanácsos
Marx János, miniszteri tanácsos, Máv. elnök
Matkovits Béla, főispán
Ohrenstein Henrik báró, nagygyáros
Plosz Sándor, v. b. t. t.
Prohászka Ottokár, székesfehérvári püspök
Purgly Sándor, főispán
Rákosi Jenő, főrendiházi tag
Rohonyi Gyula, v. b. t. t. Boszniai- és Herzegovina h. tartományfőnöke
Szemző István, Zombor szab. kir. város főispánja
Széchenyi Miklós gróf, nagyváradi püspök
Széll Kálmán, v. b. t. t.
Szögyén-Marich László gróf, v. b. t. t., az osztrák-magyar monarchia berlini nagykövete
Tallian Béla báró, v. b. t. t.
Tisza István gróf, v. b. t. t.
Vojnits István báró, orsz. képviselő
Wlassich Gyula, v. b. t. t., a közigazgatási biróság elnöke
Wekerle Sándor dr. v. b. t. t., stb. előkelőségek.

Műkedvelői előadás.

Az „Ujvidéki Polgári Magyar Daloskör“ folyó évi október hó 5-én vasárnap a Dungyerszky színházban műkedvelői előadást rendez. Színpadra kerül Gécey István hatásos népszínműve „Az Órdög Mátkája“. Az összes szerepek kitünő tehetségű műkedvelők kezében vannak. Márton: Bartók F., Andort: Csipő J., Baricát: Nagy Mariska k. a., Annát: Barfusz Aranka k. a., Miklóst: Tibay A., Estánt: Takács László, Juditot: a széphangu Klein Olga k. a., Sárit: Gerold Rózsika k. a., Katát: Pálincás Veron k. a., Tóbiást: Brecka Zoltán játssza, a rendező Gyenizse Károly. Ezen műkedvelői elődással kapcsolatban ünnepli meg az egyesület a dicső halált szenvedett 13 vértanu emlékeztét. A gyászünnepély másora: 1.) A daloskör jellegje, irta Zerkovits Béla; 2.) Emlékbeszéd, mondja Dzubay István főgimm. tanár;

3.) Bitófák beszéde, melodráma, előadja Vujkovic L. Kaca k. a. 4.) Alkalmi gyászdal. Kezdeté este pont 8 óraker. Jegyek a színházi pénztárnál válthatók. Az „Ujvidéki Polgári Magyar Daloskör“ a magyar kultúra e derék harcos csapatát mindenkor előljárt a kultúra terjesztésében és hogy hivatását méltóképpen tölti be bizonyosság reá az országos dalversenyen elért fényes sikere és az eddig rendezett műkedvelői előadásainak közkedveltsége, miért is méltán megérdemli a *közönség párfogását.*

HIREK.

Október 6. Hétfőn ünnepli a magyar nemzet az aradi 13 vértanú gyászos emlékének 64-ik évfordulóját. Midőn visszazáll lelkünk az aradi Galgóhához, fájó búval telik meg keblünk. A multak sötét arnya tűnik fel előttünk. Szívünk elszorul a nagy nemzeti tragédia láttára. Csodáljuk a halhatatlan nemzeti hő-sőket és tanulunk tőlük érző hazaszeretetet. S erre égetően szükség van ma, a személyi harcok és a hatalom körüli tülekedés szomorú korszakában.

Áthelyezés. Nagy Akos határrendőrségi fogalmazó Fiuméből Ujvidékre helyeztetett át, ahol már korábban is szolgált. Dr. Koller Sajos fogalmazógyakornok Ujvidékről Király-hidára helyeztetett át hasonló minőségben.

Nagybeteg a szultán. Konstantinápolyi jelentés szerint a szultán súlyosan megbetegedett. Állítólag veszedelmes gyomorrákja van.

A városok autonómiaja. A polgármesterek nagyváradi kongresszusának legfontosabb határozata, hogy egyhangulag a városok teljes autonómiaja mellett foglaltak állást.

Milyen idő lesz? Októberben az időjárás szép és kedvező lesz, de 22-től kezdve feltűnően megváltozik s hideg, szeles napok ígérkeznek. Több helyen éjjeli fagytól kell tartania a lakosságnak. Jeleznék kisebb-nagyobb földrengést is, mely hazánkat is érinteni fogja.

Hittudakozó irodák megrendszabályozása. A kereskedelmi miniszterhez az ipari és kereskedelmi kamarák még a mult esztendőben terjedelmes beadványt intéztek, melyben elpanaszolják, hogy a gombamódra szaporodó tudakozóirodák valótlan híresztelésekkel kiszámíthatatlan károkat okoznak. Legközelebb ebben a kérdésben szaktanácskozás lesz, melyen kifogják mondani a megrendszabályozást.

Ujságkölportage. A „Friss Ujság“ kiadóhivatala részére kiadott az engedély arra, hogy a „Friss Ujság“ című naponta megjelenő politikai napilapot Ujvidéken 1913. évi október hó 1-től 1913. évi december hó 31-ig bezárólag utcákon, tereken s házakban árulhassa, kötelezettség az egyes hirlapszámokat naponta elárúsításuk megkezdése előtt bemutatni.

Csak azoknak a cigarettázóknak a kik egészséjükre való tekintetből nem sajnálnák naponta 1-2 fillért többet kiadni:

Clubspecialité
120 Lap 20 fillér
70 " 12 "
Adósz. (100) hüvely 70 "

Orvosi tanácsra a hüvelyek és lapocskák bronz- és szinnyomás valamint aszradékj. igényvezett. Am bronznélkül vannak, de minden lapocskában és hüvelyben benne van. Víznyomással a védjegy és a gyárás aláírása. Modiano.

Főraktár: ERNST JÁNOS és FIAI dohány nagy és különlegességi árudájában. 2-15

Munkásproletárok. Negyvenezer munkánélküli munkás küldöttsége jelent meg e héten a kereskedelemügyi m. kir. miniszternél s kérték kenyérkeresetet. A miniszter megígérte, hogy gondja lesz a munkahiány megszüntetésére.

A „Tivoli“ mozgó agilis igazgatósága „Pompeji utolsó napjai“ után szebb képet nem mutathatott be, mint a pénteken, szombaton és ma színe kerülő nagyhatású 7 felvonásos drámát „Páris gyermek“-ét, mely 2400 méter hosszú. Ez a remek műfilm az egész világon mindenütt nagy hatást keltve járta meg, s nálunk is nagy érdeklődést váltott ki. Szép élvezetben részesítette közönségét tegnap és ma a városi „APOLLO“ is. Ugyanis az érdekesítő kísérő műsor keretében színe hozza „A grófné mulija“ című 3 felvonásos drámát. — Hétfőn és kedden bemutatja a „TIVOLI“ mozgó „Egy asszony hatalmában“ című 2 felvonásos nagy drámát.



Katonák a rokkant-egyesületben. Nagyjelentőségű rendeletet bocsátott ki a hadügyminiszter, amely hivatva van a magyarországi rokkantegyesületet megerősíteni. Megengedte ugyanis a katonáknak, hogy a munkások rokkant és nyugdíjgyejesületébe beléphessenek. A tiszteknek azonban ezt az engedélyt nem adta meg.

Szabadságolják a póttartalékosokat. A hadügyminiszter rendeletet küldött a hadtestparancsnokságoknak, amely szerint a védtörvény 43. §-a alapján az 1912. sorozó évfolyambeli létszám felett való póttartalékosok szeptember 26-tól a nem tényleges állományba helyezendők. A rendelet szerint e póttartalékosok kivételével szolgálata egy fegyvergyakorlatnak felel meg.

Ragályos betegségek terjesztésében nagy szerepe van a házi poloskáknak. Ha ezen veszedelmes férgektől alaposan meg akarunk szabadulni, ugy a fővárosban már kipróbált és bevált „Löcherer Cimexin“-t használjuk, mert mindenütt használható, nem piszkít, szaga nincsen és nemcsak a poloskát, de ennek petéit is nyomban elpusztítja. Svábót, ruszlit, hangyát kiirtani, szörmeruhákat moly kár ellen megóvni csakis a „Löcherer Cimexinnel“ lehet. Beszerezhető: Herceg István gyógyszerárában Ujvidéken és a készítőnél „Löcherer Gyula gyógyszerésznél Bártfán.“ 26-30

A vízhasználati jog. Felmerült eset alkalmából a földművelésügyi miniszter elvi jelentőségű határozatában kimondta, hogy ha a malom és az ehhez tartozó vízművek birói erverés útján másnak a tulajdonába mentek át, az azokhoz tartozó vízhasználati jog is a vízművek új tulajdonosát illeti.

Magyarország Helyzete. Deme Károly a kolozsvári állami polgári iskola igazgatója „Magyarország helyzete és az európai népek harca“ címen könyvet írt, melyben hazánk politikai, tanügyi, gazdasági és számos egyéb társadalmi kérdésével foglalkozik, tehát azzal a helyzettel, melyben Magyarország jelenleg van és azzal, amelyet a jövőre nézve meg kell teremtenünk, hogy a fenyegető veszedelmeket meg idejekorán kikerülhessük, állami egységünket megvédhessük, azoknak a nagy átalakulásoknak idejére pedig, amelyek előtt Európa áll, a magyar királyságnak megfelelő sulyt és befolyást biztosíthassunk. A könyv, melynek csinos vászonkötésben 3 K az ára, Kolozsvárt a szerző kiadásában jelent meg.

A gyermekfejlődés zavartalanságának egyetlen sikere az óvatos táplálás. Sok hibát

követnek el a szülők akaratlanul e téren. Azok azonban, akik a Phosphatine Faliere-el kezdik a gyermekét az elválasztás pillanatától kezdve táplálni, meg vannak nagyon elégedve, mert sem béllhurut, sem más baj nem gyötri a gyermeket. A Phosphatine Faliere a gyermek-tápszerek fejedelme, amely tartalmazza mindazon nélkülözhetetlen anyagokat, melyek az anyatejben feltehetően hiányozhatnak. Szülők százezrei áldják ezt a gyermek-tápszert.

Hirdetmény.

I.
A Bellügyminiszter Ur 5912—1913. sz. rendelete alapján közhírré teszem, hogy *friss gyümölcs és friss főzelék, tej és tejtermékek, húsdrukk, élő leölt szárnyasok, valamint halak* Ujvidékre csakis az illetékes hatóságok által kiállított származási bizonyítványokkal igazolva hozhatók be.

Minden más áru elkoboztatik.

II.
Felhívom a város lakosságát és legfőképp a vendéglősöket, hogy minden idegen helyről jött vendéget haladéktalanul azonnal jelentenek be a városi hatóságok az ügyeletes rendőrtisztviselőknél; aki ezen bejelentési kötelezettségének eleget nem tesz, a legszigorubbán fog büntetveitni.

Ujvidék, 1913. évi szeptember hó 28-án.

Payerle Nándor,
főkapitány.

Ujvidék szabad királyi város közkórháza.

41. szám./1913. kórh. ig.

Árlejtési hirdetmény.

Ujvidék szab. kir. város közkórháza 300 pár papucs, 100 pár félecipő biztosítására pályázatot hirdet. Pályázók kötelesek pályázatukat mintakészítményekkel az ár pontos megjelölésével a közkórház gondnokságánál benyújtani. A mintadaraboknak teljesen a kórház gondnokságánál megtekinthető előírt mintának kell megfelelnie ugy minőség, mint kivétel tekintetében. A pályázók tartoznak a pályázat összértékének 5%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban a kórház gondnokságánál letétbe helyezni s tartoznak a megrendelt árut a megrendeléstől számított 30 napon belül szállítani, ellenesethen a megrendelés hatálya megszűnik. Pályázati határidő október hó 11. déli 12 óra. Később benyújtott pályázatok figyelembe nem vétetnek.

A kórház igazgatóságának, illetve a városi tanácsnak joga van a megrendeléssel bárkit a pályázók közül tekintet nélkül a benyújtott árakra megbízni, ugyszintén a megrendelést nem egy, hanem több pályázónak csoportként is kiadni.

Ujvidék, 1913. évi szeptember hó 29.

Dr. Schossberger Sándor s. k.
2-2 igazgató-főorvos.

8298. sz./Kapt. 1913.

Véghatározat:

Tekintettel a várost a hajóforgalom alapján fenyegető koleraveszedelemre, ezennel elrendelem, hogy nemcsak az alulról, hanem a felülről jövő hajók is kötelesek a vasuti hid feletti feltűnően megjelölt vizsgáló állomásnál megállani és magukat orvosi vizsgálatnak alávetni.

Ezen határozat ellen meg nem elégedő fél hivatalomnál *birtokon kívül* 15 nap alatt felebbezést jelenthet be.

Ujvidék szab. kir. város rendőrkapitányi hivatala, 1913. október hó 1.

Payerle Nándor,
főkapitány.

ANGOL nyelvben Berlitz-módszer szerinti oktatás új tanfolyama megkezdődött. Jelentkezni lehet **PARSONS G. tanárnál, Tökölly Imre-utca 3.** 9--

MENETREND.

Ujvidék—Beocsin. Ujvidék ind. d. e. 10:49, d. u. 4:36, 8:50. Pétervárad megálló i. 10:57, 4:43 (f), 8:58. Pétervárad érk. 11:03, 4:49, 9:04. Pétervárad ind. 11:05, 5:01, 9:22. Kamenica i. 11:26, 5:07, 9:22. Ledinci i. 11:42, 5:21, 9:36. Rakovác i. 11:54, 5:31, 9:46. Beocsin é. 12:07, 5:42, 9:57.

Beocsin-Ujvidék. Beocsin i. reg. 6:10, d. u. 2:07, 6:05. Rakovác i. 6:24, 2:21, 6:17. Ledinci i. 6:39, 2:35, 6:19. Kamenica i. 6:58, 2:54, 6:44. Pétervárad érk. 7:16, 3:12, 6:59, ind. 7:18, 3:14, 7:01. Pétervárad megálló érk. 7:26, 3:22, 7:08 (f). Ujvidék é. 7:34, 3:30, 7:15.

Ujvidék—Titel. Ujvidék i. d. e. 6:54, d. u. 7:00. Zajló i. 7:05 (f), 7:12 (f). Ujvidékcsenej i. 7:12 (f), 7:19 (f). Vaskapu ind. 7:18, 7:23. Káty i. 7:46, 7:53. Tiszakálmánfalva i. 8:01, 8:04. Sajkásszentiván ind. 8:23, 8:19. Tündéres-Dunagárdony i. 8:41, 8:32. Sajkáslak i. 8:58, 8:45. Titel é. 9:11, 8:58.

Titel—Ujvidék. Titel ind. reg. 3:32, d. u. 2:30. Sajkáslak i. 3:48, 2:42. Tündéres-Dunagárdony i. 4:04, 2:53. Sajkásszentiván i. 4:25, 3:07. Tiszakálmánfalva ind. 4:43, 3:22. Káty i. 5:06, 3:41. Vaskapu ind. 5:33, 4:00. Ujvidékcsenej i. 5:39 (f), 4:05 (f). Zajló i. 5:46 (f), 4:12 (f). Ujvidék é. 6:00, 4:23.

Ujvidék—Óbecse. Ujvidék ind. reg. 4:32, d. e. 9:15, d. u. 4:53. Zajló i. 4:44 (f), 9:28 (f), 5:04 (f). Ujvidékcsenej ind. 4:51 (f), 9:36 (f), 5:11 (f). Vaskapu i. 4:58, 9:43, 5:19. Tiszaistvánfalva i. 5:12, 9:59, 5:35. Temerini i. 5:28, 10:28, 5:55. Boldogasszonyfalva i. 5:44, 10:46, 6:11. Zsablya i. 5:58, 11:13, 6:26. Csurog i. 6:22, 11:46, 6:53. Bácsföldvár i. 6:38, 12:04, 7:10. Óbecse érk. 6:59, 12:27, 7:31.

Óbecse—Ujvidék. Óbecse ind. reg. 4:20, d. e. 9:30, d. u. 5:26. Bácsföldvár 4:42, 10:00, 5:48. Csurog 5:07, 10:26, 6:07. Zsablya 5:27, 11:02, 6:27. Boldogasszonyfalva 5:44, 11:25, 6:41. Temerin 6:06, 12:00, 7:03. Tiszaistvánfalva 6:15, 12:13, 7:12. Vaskapu i. 6:29, 12:34, 7:33. Ujvidékcsenej 6:35 (f), 12:41 (f), 7:36 (f). Zajló 6:42 (f), 12:51 (f), 7:42 (f). Ujvidék 6:53, 1:04, 7:52.

Baja—Zombor—Ujvidék. Baja ind. reggel 4:00, d. e. 8:20, d. u. 1:00, d. u. 4:50. Zombor é. 6:25, 11:05, 3:23, 7:20. Zombor i. éjjel 2:30, d. e. 6:51, d. u. 3:46. Sztapár ind. 3:09, 7:30, 4:25. Szilberek 3:28, 7:49, 4:44. Militics 3:39 (f), 8:00, 4:56. Hódság 3:55, 8:10, 5:07. Paripás 4:22, 8:35, 5:31. Parrag 4:40, 8:49, 5:45. Pelvayszállás 4:49 (f), 8:57 (f), 5:53 (f). Szépliget érk. 4:58, 9:05, 6:01, i. 5:08, 9:16, 6:03. Bulkeszi 5:22, 9:30, 6:17. Petróc-Dunagálos 5:42, 9:45, 6:30. Ófutam 6:16, 10:10, 6:55. Chotekpuszta 6:26 (f), 10:19 (f), 7:05 (f). Ujvidék érk. 6:39, 10:31, 7:17.

Ujvidék—Zombor—Baja. Ujvidék i. reg. 2:07, d. e. 7:51, d. u. 1:30. Chotekpuszta i. 2:21 (f), 8:04 (f), 1:42 (f). Ófutam 2:32, 8:16, 1:53. Petróc-Dunagálos 3:01, 8:44, 3:20. Bulkeszi i. 3:11, 8:55, 2:30. Szépliget érk. 3:25, 9:01, 2:42, ind. 3:45, 9:09, 2:37. Pelvayszállás 3:55, (f), 9:16 (f), 3:05 (f). Parrag 4:03, 9:25, 3:14. Paripás 4:23, 9:45, 3:33. Hódság 4:42, 10:02, 3:50. Militics 4:52 (f), 10:10 (f), 4:00 (f). Szilberek 5:10, 10:28, 4:11. Sztapár 5:25, 10:42, 4:26. Zombor érk. 6:03, 11:20, 5:00. Zombor i. reg. 3:30, d. e. 6:45, d. u. 12:30, d. u. 4:23. Baja érk. 6:35, 9:15, 3:23, 7:06.

ELADÓ

az irregghi ország-
uton Ngs.

Bővebb: Dr. SZLEZÁK nyaralója mellett fél hold nemes szőlőtelep igen jutányos árban.
Dr. MÁRKUS urnál.
8—10

A Főtéri Dohánytözsdeben

feltétlen megbízható elárúsító kisasz-
szonyt felfogadok

HAJÓS.

1—1

FIGYELEM! FIGYELEM!
80.000 pár cipő!

4 pár cipő 9 koronáért!

Miután több nagy gyár fizetési nehézségekkel küzd, megbízást nyertem, hogy nagymennyiségű cipőkészletet, melyen leszállított áron eladjak. Bárkinek oladok 2 pár férfi- és 2 pár női fűzőseipőt, erősen szögelt taippal, barna v. fekete színben, elegáns kivitelben; a méret szám vagy centiméter szerint. — A 4 Pár cipő csupán 9 koronába kerül.

Szétküldés után vét mellett!

S. A. Leser Krakau (Ausztria)
Josefgasse 10. L. 7318. 3—10

Cserébe belegegyezem, esetleg a pénzt is visszaküldöm.

MOMIROVITS P.

férfi, női és gyermekruha üzlete

UJVIDÉK, Kossuth Lajos-u. 27.

Értesitem a n. é. közönséget, hogy *ujonan átalakított s legnagyobbított* üzletemben állandó nagy készletet tartok a *legújabb divatu elegáns és finom kivitelű férfi, női és gyermekruhákban.*

Különösen telhivom szíves figyelmét *női kesztyűmök, pongyolák, blousok és aljakra, továbbá igen jutányos áramra és minden tekintetben legfigyelmesebb, szolid kiszolgálásomra.*

Mindenemű tévedés kikerülése végett kérem n. é. vevőimet, hogy címemre ügyelni sziveskedjenek, mert nem a régi helyiségben vagyok, hanem üzletem a *Stefanovits L. és fia féle házban, Kossuth Lajos-u. 27. sz. a. van.*

47—52

OLVASSUK AZ „UJVIDÉKI HÍRLAP“-OT.

ÓH JAJ!



Megfojt ez az átkozott köhögés!

KÖHÖGÉS, REKEDTSÉG

és elnyálkásodás ellen
gyors és biztos hatásuak

EGGER mell-pasztillái

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboza 1 és 2 K.
Próbadoboz 50 fill.

Kapható gyógyszertárakban és drogeriákban.

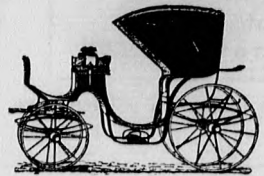
Gyár és főszékhely: **EGGER A. FIA** es. és kir. udvari szállító **BÉCS.**

Kapható: Ujvidéken: Grossinger János, Herzog István, Illin Dusan, Nenadovits Vladislav és Vuits János gyógyszerárában és Klein Oszkár drogeriájában.

Bács-Szentamason: Barakovich L. és Jasnits G. István gyógyszerárában.
Péterváradon: Brodski Sándor gyógysz. — Titelen: Markovits János gyógysz.

2—14

Telefon 134.



Árjegyzék ingyen és
bérmentve.

Első dél-magyarországi kocsigyár
REICH MÁTYÁS és LEBHERZ KÁROLY

UJVIDÉK (Limán).

Luxushintók, üzleti- és gazdasági-kocsik, mentő- és halottaskocsik, omnibuszok és luxusszánok, a legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelig, állandó nagy raktára.

17—52

5758. sz. tkvi 1913.

Árverési hirdetmény.

Az ujvidéki takarékpénztár végrehajthatónak Varga János végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében a kérelem következtében a végrehajtási árverés 5000 kor. tőkekövetelés, ennek járuléka és a még felmerülő költségek kielégítése végett az 1881. LX. t. c. 144. §-a alapján és a 146. §-a értelmében az ujvidéki kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság területén levő: a patrőci 1507. számú betétben A. I. 1—2. sor. 2204/3., 2204/4. a. hrsz. a. Varga János tulajdonán felvett jószág testre 1210 kor.-ban ezennel megálapított kikiáltási árban elrendeltetik.

Ezen árverés megtartására határidőül 1913. évi október hó 22. napjának d. u. 3 órája Petrőc községházához tüzetik ki.

Árverési feltételek:

1. Ezen árverésen a fent körülírt ingatlanok a kikiáltási áru alul eladni nem fognak.
2. Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárnak 10%-át, vagyis 121 koronát készpénzben vagy az 1881. LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. nov. 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügymin. rend. 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Ujvidék, 1913. július hó 8.

Yékey s. k.,
kir. tszéki bíró

Jöld Gy. János s. k.
kir. tkönyvvezető

ÉLJEN!



EGGER mell-pasztilla csak-hamar meggyógyít!

Az „Ujvidéki Népbank Részvénytársaság“ rendes betétek valamint heti és perselybetétek után netto 5¹/₂% kamatot fizet.

Telefon: József 20—53.

Interurbán telefon:
József 20—62.**SAVOY NAGYSZÁLLODA**
BUDAPEST, József-körut 16.

Interurbán telefon:

József 20—62.

Telefon: József 20—53.

Modernül átalakítva és renoválva, 120 szoba, gőzfűtés, lift, hideg-, melegviz. Mérsékelt árak. Szobák már 3— koronától feljebb.

2—5

Szíves pártfogást kér **SZABÓ TIVADAR**, igazgató.

Ujvidék legnagyobb férfi-, női- és gyermekruha áruháza

KAPAMACSIJA J. ISTVÁN**Kossuth Lajos-utca 25.** Az őszi és téli idényre ajánlja Ujvidék és környéke nagyérdemű közönségének rendkívül nagy raktárát **úrl-, férfi-, női- és gyermekruhákban**; különösen hölgyek részére a legszebb párisi és berlini újdonságokat ranglan paletok és sport-jaquetekben, a legdivatosabb valódi angol és skót szövetekből. Az árak a legjutányosabbak. **Olcóság** és nagy mennyiségben sikerülvén árukat beszerezni, abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy **olcsóság** tekintetében is minden igényt kielégíthetek.

TANULÓK és IPAROSOK különös engedelményben részesülnek. A nagyérdemű közönség saját érdekében cselekszik, ha szükségletét ezen rendkívül gazdag választéku áruházból szerzi be, ahol a legjobbat, legszebbet és legolcsóbbat vásárolhatja.

5— Cégem nem tévesztendő össze a helybeli Kapamacsija és Bondi céggel.

Ingyen ráfizetés nélkül becserél öreg használt gramofonlemezeket újakra **Wagner Hangszerkirály** Budapest, József-körut 15. — Árjegyzék ingyen. Cimre ügyeljen.

39—100

Bolthelyiség, továbbá műhely

és raktárhelyiségek forgalmas utcában

azonnal kiadók. Cim a kiadóhivatalban. 3—3

GROSSINGER-féle

Lili créme a legszebb bőrszépítő és bőrfinomító készítmény. 52-52

Dr. LEHMANN-féle szappan nagyon kedvelt pipere-cikk.

A magyar királyi államvasutak menetrendje.

Budapest—Zimony—Belgrád vonal.

Érvényes 1913. október 1-től.

Kel. l.) expt. 902. I.	Gy. v. I. III.	Gy. v. I. II.	Sz. v. I. III.	Sz. v. 914/a II. III.	V. v. 936. II. III.	Sz. v. 916. I. III.	Gy. v. 904. I. II.	Sz. v. 918. II. III.	Sz. v. 920. II. III.	Sz. v. 910. I. III.	Sz. v. 912. I. III.	Állomások	Sz. v. 909. I. III.	K. expr. 2) 901. I.	Sz. v. 919. II. III.	Sz. v. 917. I. III.	Sz. v. 911. I. III.	Sz. v. 913. I. III.	Gy. v. 903. I. II.	Sz. v. 911. I. III.	Sz. v. 907. I. III.	Gy. v. 1100. I. III.	Gy. v. 905I. I. II.
i. nyp.	2:45	7:10	7:45	12:20	—	2:15	3:20	6:45	6:06	8:05	11:15	Budapest k. p. u. é	5:45	6:10	6:17	7:25	8:10	9:55	1:00	2:40	7:20	1:30	10:00
11:30	3:54	8:16	9:49	2:40	—	4:00	—	8:43	7:50	9:42	1:07	„Kunsztmiklós-T i.	3:37	—	4:21	5:26	6:10	7:44	—	12:35	5:20	12:21	8:52
—	4:21	8:42	10:35	3:13	—	4:35	—	—	—	10:15	1:40	„Fülöp-szállás . . .	2:44	—	—	—	5:31	7:02	—	—	4:38	11:52	8:24
1:50	4:51	9:09	11:21	3:53	—	5:08	5:26	—	—	10:54	2:28	„Kiskörös	2:07	3:48	Bpest.	4:53	6:30	11:05	—	—	3:48	11:30	7:58
—	5:20	9:35	12:07	4:30	—	—	5:55	—	—	11:32	3:11	„Kiskunhalas	12:59	—	Józsefv.	3:53	5:48	—	—	—	3:01	10:56	7:10
—	—	10:03	12:41	5:10	7:04	—	—	—	—	12:11	3:48	„Kelebia	12:11	—	—	—	3:08	5:05	10:02	—	2:12	10:15	—
2:50	—	10:14	1:—	5:23	7:50	—	6:36	—	—	12:24	4:01	„Szabadka	11:53	2:19	—	—	2:51	4:50	9:50	—	1:55	—	6:37
2:57	6:01	10:30	1:44	5:35	—	—	6:48	—	—	1:02	5:20	„Szabadka	10:21	2:01	—	—	1:51	—	9:38	7:24	1:21	—	6:25
—	—	—	*1:51	5:42	—	—	—	—	—	*1:09	*5:27	„Sándor	*10:44	—	—	—	—	—	—	—	7:16	*1:14	—
—	—	—	2:13	6:06	—	—	—	—	—	1:44	5:52	„Nagyfény	9:52	—	—	—	1:31	—	—	—	6:51	12:53	—
—	—	11:03	2:40	6:27	—	—	*7:22	—	—	2:02	6:22	„Topolya	9:29	—	—	—	1:14	—	*9:07	6:26	12:31	—	6:06
—	—	—	2:59	*6:46	—	—	—	—	—	2:24	6:42	„Kishegyes	9:04	—	—	—	12:53	—	—	—	*6:01	12:08	—
—	—	11:20	3:04	6:51	—	7:40	—	—	—	2:31	6:48	„Bácsfeketehegy i.	8:58	—	—	—	12:47	—	—	—	6:56	12:03	—
—	—	11:22	3:10	6:54	—	7:41	—	—	—	2:35	7:03	„Bácsfeketehegy é	8:53	—	—	—	12:46	—	—	—	5:51	12:00	—
—	—	11:34	3:23	7:06	—	7:53	—	—	—	2:50	7:18	„Ujverbász	8:36	—	—	—	12:31	—	8:38	5:34	11:45	—	5:16
—	—	11:37	3:28	7:11	—	7:55	—	—	—	2:56	7:25	„Ujverbász	8:31	—	—	—	12:26	—	8:37	5:26	11:36	—	5:15
—	—	—	3:40	7:22	—	—	—	—	—	3:08	7:38	„Kiskér	8:19	—	—	—	12:15	—	—	—	5:14	11:25	—
—	—	11:51	3:47	7:30	V. v.	V. v.	—	—	—	3:15	7:46	„Okér	8:10	—	V. v.	—	12:08	—	—	—	5:95	11:19	V. v.
—	—	12:03	4:04	7:47	924.	922.	—	—	—	3:32	8:13	„Kiszács	7:47	—	921.	—	11:53	—	—	—	4:47	11:02	923.
—	—	—	*4:12	*7:55	II. III.	II. III.	—	—	—	*3:40	*8:21	„Piros	*7:37	—	II. III.	—	—	—	—	—	*4:38	*10:54	II. III.
4:26	—	12:20	4:25	8:09	—	—	8:37	—	—	3:52	8:35	„Ujvidék	7:22	12:19	—	—	11:33	—	—	7:55	4:23	10:40	4:29
4:31	—	12:25	4:50	—	1:54	5:42	8:44	—	—	4:08	8:53	„Ujvidék	6:55	12:14	7:20	—	11:27	—	—	7:48	—	10:28	2:44
—	—	*12:30	4:57	—	2:01	5:49	*8:50	—	—	4:13	8:59	„Pétervárad meg. . .	6:50	—	7:14	—	11:22	—	—	—	Gy. v.	10:23	2:38
—	—	—	5:03	—	2:07	5:55	—	—	Gy. v.	4:19	9:06	„Pétervárad	6:44	—	7:08	—	11:16	—	—	—	203a	10:17	2:32
—	—	12:43	5:13	—	2:21	6:05	9:03	1204/a	—	4:28	9:16	„Karlóca	6:34	—	6:58	—	11:04	—	—	—	7:33	II. III.	10:08
—	—	1:12	5:54	—	3:03	6:48	9:34	—	—	5:19	9:57	„India	5:55	—	6:13	—	10:31	—	—	—	7:05	—	9:26
—	—	1:13	6:09	—	3:09	7:01	9:37	10:04	—	5:27	10:15	„India	5:35	—	6:01	—	10:27	—	—	—	7:00	6:26	8:58
5:44	—	1:53	7:06	—	4:14	8:01	10:18	10:46	—	6:18	11:14	„Zimony	4:34	10:50	4:44	—	9:21	—	—	—	6:19	5:43	8:06
5:50	—	2:06	7:49	—	—	**840	10:28	11:00	—	6:50	11:54	„Zimony	3:54	10:47	—	—	8:53	—	—	—	5:49	5:23	7:35
5:58	—	2:14	7:50	—	—	**909	10:38	11:09	—	7:00	12:04	„Belgrád	3:43	10:39	—	—	8:43	—	—	—	5:40	5:15	7:25

JEGYZET: A vastagon nyomott percek éjjeli időt jelentenek.

1) Indul Budapest ny. p. u.-ról minden kedden, csütörtökön, pénteken és vasárnap, Kiskörösről le minden szerdán, pénteken, szombaton és hétfőn Konstantinápolyba.

2) Indul Belgrádból minden hétfőn, kedden, csütörtökön szombaton, Ujvidékről fel minden kedden, szerdán, pénteken és vasárnap Páris felé.

*) Feltételes megállás. Az állomásoktól jobbra levő számok alulról felfelé olvasandók.

**) A hajózás szünete alatt.